

ekaibe 舞歌

[田野錄音 001]

實音=c'

【uyas tminun & uyas kmeki 織布歌& 舞歌】類型

演唱/南投縣中原部落 Seta Ibang 等五人

錄音/吳榮順 & 曾毓芬 2006

採詞・翻譯/姑目・荅芭絲

採譜・電腦製譜/曾毓芬

<tminun-ekaibe-siyo siyo- yonotoni ta-Labe Nomin-Swaye>曲調

I

wa - da su sm - ke - guy da sung wa - da su sm - ge - guy da we -
 wa - da su sm - ke - guy da sung wa - da su - sm - ge - guy da we -
 wa su mu - ne - yah da sung we - wa su mu - ne - yah da
 sa su mu - ne - yah da sung we - wa su mu - ne - yah da

(1-21節歌詞均以上述旋律吟唱)

II

e - ka - i - be da e - ka - i - be da r - me - no wa - so da r - me - no wa - so da
 e - ka - i - be da e - ka - i - be da r - me - no wa - so da r - me - no wa -
 s - ro - ka ha - ri da s - ro - ka ha - ri da m - e - ki na - mu da m - e - ki na - mu da
 so da s - ro - ka ha - ri da s - ro - ka ha - ri da m - e - ki na - mu da m - e - ki na -

(22-40節歌詞均以上述旋律吟唱)

[田野錄音 001]

III

si- yo si- yo si - i si- yo si- yo si - i m- ta - la hi - ya m- ta - la hi - ya

si- yo si- yo si - i si- yo si- yo si - i m- ta - la hi - ya m- ta - la hi - ya

(41-48節歌詞均以上述旋律吟唱)

IV

yo-no- do- ni ta da yo-no- do- ni ta da ri- so ku de-ka da ri- so ku de-ka da

yo-no- do- ni ta da yo-no- do- ni ta da ri- so ku de- ka da ri- so ku de-

(49-67節歌詞均以上述旋律吟唱)

V

m- La - be No - min m- La - be No - min hay ku m- ta - la hay ku m- ta - la

m- La - be No - min m- La - be No - min hay ku m- ta - la hay ku m- ta - la

ce-ka q- te - lun ce-ka q- te - lun m- ta - la hi - ya m- ta - la hi - ya

ce-ka q- te - lun ce-ka q- te - lun m- ta - la hi - ya m- ta - la hi - ya

(68-73節歌詞均以上述旋律吟唱)

VI

e - ka - i - be wa e - ka - i - be wa r - me - no wa - so da r - me - no wa - so da

e - ka - i - be wa e - ka - i - be wa r - me - no wa - so da r - me - no wa -

s - ro - kah ha - ri da s - ro - kah ha - ri da m - e - ki na - mu da m - e - ki na - mu da

so da s - ro - kah ha - ri da s - ro - kah ha - ri da m - e - ki na - mu da m - e - ki na -

(74-92節歌詞均以上述旋律吟唱)

VII

s - wa - ye ta - da ki - ni s - wa - ye ta - da ki - ni m - we - wa su mu - ne - yah m - we - wa su mu - ne - yah

s - wa - ye ta - da ki - ni s - wa - ye ta - da ki - ni m - we - wa su mu - ne - yah m - we - wa su mu - ne - yah

m - we - wa su mu - ne - yah m - hu - we na - mu ba - le m - hu - we na - mu ba - le

m - we - wa su mu - ne - yah m - hu - we na - mu ba - le m - lu - we na - mu ba - le

(93-95節歌詞均以上述旋律吟唱)